

Japan Kyushu 2023

15 jours pour découvrir le Japon de l'art de vivre...

Programme version 1



**Séjour organisé et guidé par Franck Armand
Du 20 novembre au 5 décembre 2023**

Franck Armand a fait ses études au Japon où il séjourne régulièrement depuis 30 ans. Il parle couramment le japonais, est pleinement intégré dans l'univers traditionnel de la ville de Kyoto qu'il connaît comme sa poche. Il a développé un grand réseau de contacts sur place dont il fait profiter les personnes qu'il accompagne. Il propose une découverte du Japon exclusive et originale que vous n'aurez jamais par une agence de voyage.



Kyushu, la plus méridionale des îles japonaises, est certainement aussi la plus accueillante avec ses côtes verdoyantes bordées de palmiers, ses sources chaudes à profusion...

Une grande partie de l'histoire du Japon s'est écrite à Kyushu :

Ce fut la porte du contact avec la Chine, celle par laquelle sont arrivés les premiers occidentaux. C'est aussi de cette île que les intellectuels de la restauration de Meiji poussèrent le Japon vers la modernité. L'intérêt de Kyushu est multiple : la beauté de Nagasaki, le château de Kumamoto, les jardins de Kagoshima, les centres de poterie de Saga, parmi les plus célèbres du Japon,...

Kyushu est incontestablement avec le Japon moderne de Tokyo/Osaka, le Japon traditionnel de Kyoto/Nara, un troisième pôle : celui de la douceur de vivre.

Ainsi que cela est proposé pour le voyage plus classique vers Kyoto et Nara, ce séjour sera une expérience riche qui allie

- **des séjours si possible en hôtels traditionnels, chez l'habitant,...**
- **la magie des temples bouddhistes et des jardins**
- **la symbiose avec l'énergie des kami** dans les sanctuaires Shinto
- **la découverte de la nature magnifique**, subtile et généreuse,
- **les onsen**, sources chaudes que l'on trouve à foison à Kyushu
- **le contact avec le quotidien** des marchés
- **les flâneries** dans les ruelles traditionnelles
- **la palette de la nourriture japonaise**, des sashimi aux nouilles, de la restauration rapide aux mets les plus délicats,...

Coût du voyage : entre 3900 euros et 4500 euros* comprenant :

- ✓ l'organisation du voyage,
- ✓ l'aller-retour en avion
- ✓ le transport sur place,
- ✓ les hébergements
- ✓ les entrées des lieux de visite et des onsen
- ✓ les trois repas principaux de chaque jour (sauf boissons extra),
- ✓ ... et bien sûr guide sur les différents lieux, introduction à la culture, traduction, ...

Maximum : 10 personnes

- * Tarif global encore approximatif. Les hébergements habituels ont été impactés par la crise. Certains ont fermé. Recherche encore en cours d'hébergements de bon rapport qualité/prix.
- * Tarif global constitué (i) d'une partie payée à Franck ARMAND : 100 euros pour l'inscription, 500 euros pour la structuration du programme, 500 euros pour le guide et (ii) d'une autre partie que chacun paiera aux prestataires concernés: l'A/R en avion (de 900 - en s'y prenant très tôt - à 1500 euros) réservé par chacun après consensus de tous les participants, le JR pass de 7 jours (250 euros environ) ainsi que d'environ 17.000 yens par jour (soit environ 120 euros par jour pour 14 nuits sur place) pour l'hébergement, la nourriture, l'entrée des temples et les transports... Le coût réel dépend bien sûr du programme choisi. Il reste cependant légèrement fluctuant (+ ou - 5%) en raison du taux de change très variable ces dernières années ainsi que du prix des billets d'avion qui sont très volatiles
- * NB : un test EPR est obligatoire dans les 72h précédant le départ

Contact : franck.armand@mirokou.com ou le 06 83 47 25 16



Programme « Japon Kyushu 2023 »

Programme version 1

Lundi 20 novembre : Voyage

Départ de **Paris-Charles de Gaulle** à 16h05 par le vol **AF272** d'Air France.

Mardi 21 novembre : Hakata

Changement à **Tokyo Haneda**. Vol intérieur JL375 effectué par Japan Air Lines. Arrivée à **Fukuoka** à 16h.

Accueil par Franck Armand à l'aéroport vers 17h. Installation dans un ryokan délicieusement désuet de l'ère Taisho (début 20ème siècle) : **Kashima Honkan**.

Fukuoka, 1ère ville de Kyushu est une ville double : Fukuoka à l'ouest et Hakata à l'est de la rivière Nakagawa.

Dîner : Nous nous dirigeons vers **Tenjin**, le quartier historique de Fukuoka pour dîner dans un restaurant de Ramen, les nouilles chinoises traditionnelles dont Fukuoka a la spécialité.

Nuit à Fukuoka

Mercredi 22 novembre : Hakata puis Fukuoka

Début de matinée tranquille.

La fin de matinée sera consacrée à la visite de temples et sanctuaires voisins de notre logement.

- **Tochoji** grand temple de l'école Shingon du bouddhisme. Mis à part un bâtiment ancien en bois, le temple est d'architecture récente. Il contient un immense bouddha en bois réalisé dans les années 90.
- **Shofukuji**, le plus ancien temple Zen du Japon, celui que le moine Eisai a fondé en 1195, dès son retour au Japon.
- **Hakata machiya furusatokan**, maisons traditionnelles de l'ère Meiji organisées en un musée.
- Un sanctuaire shintô, **Kushida Jinja**, situé tout à côté de notre logement.

Après-midi : Nous allons découvrir un grand parc, **Ohori Koen**.

Envoi des bagages à Nagasaki par Takkyubin : entreprise de transport de bagage à l'intérieur du Japon.

Nuit à Fukuoka

Jeudi 23 novembre : Karatsu, Imari, journée des potiers

Sur la ligne de Fukuoka à Nagasaki se trouvent trois villages de potiers parmi les plus réputés du Japon. Ces familles de potiers sont revenues de Corée avec les militaires Japonais lors de l'invasion de ce pays dans les années 1590. Nous visiterons deux villages. Proposition : **Karatsu** et **Imari** en particulier le village secret d'**Okawa uchiyama**.

En fin de journée, 3 heures de train pour rejoindre Nagasaki.
Nuit à Nagasaki

Vendredi 24 novembre : Nagasaki

Pendant de nombreux siècles, Nagasaki fut le principal lien du Japon avec le reste de l'Asie et l'Occident. Pendant une courte période, Nagasaki a même été cédée à la compagnie des Jésuites. Un site exceptionnel qui reste malheureusement lié à l'explosion de la deuxième bombe atomique qui conduit à la capitulation du Japon en 1945.

Visite de **Dejima** : pendant deux siècles, jusqu'en 1850, ce petit comptoir néerlandais fut l'unique présence étrangère tolérée au Japon.

Ensuite visite du quartier sud, en particulier le **jardin Glover** qui permet de découvrir la vie rêvée des européens sous l'ère Meiji (fin du XIXème siècle). De ce lieu, la vue sur le **port de Nagasaki** permet d'admirer un paysage d'exceptionnelle beauté.

Repas du soir : au restaurant chinois le plus connu de Nagasaki : Chez **Shikairo**. Immense bâtiment rouge et marbre avec restaurant panoramique.

Nuit à Nagasaki

Samedi 25 novembre : Nagasaki

Visite du **musée de la bombe atomique et le parc de la Paix**, localisés à Urakami, le quartier Nord de Nagasaki qui fut l'hypocentre de la déflagration.

En fin de matinée nous reviendrons dans la **vieille ville de Nagasaki** dans le quartier de **Teramachi**, la rue des temples bouddhistes accrochés à la montagne. Beaucoup des temples de cette ruelle sont des temples de l'école du Zen la plus récente. Arrivée de Chine sous la dynastie des Ming, cette école est surtout présente à Nagasaki et garde des liens très forts avec le continent. Le style des temples est très différent des temples des autres écoles du bouddhisme installées au Japon : bâtiments colorés caractéristique du style de la dynastie Ming.

Repas de midi : Chez **Hamakatsu**, un restaurant Kaiseki de l'époque Meiji. Servis par des hôtes en Kimono.

Visite du **Sofukuji**, du **Kofukuji**,...

Soirée à admirer le panorama vu de la montagne ouest de la ville

Repas du soir : restaurant panoramique.

Nuit à Nagasaki

Dimanche 26 novembre : Kumamoto

Après le petit-déjeuner, nous partons pour la **péninsule de Shimabara**.

Nos bagages ont été envoyés la veille par Takkyubin à Kumamoto. Nous voyagerons donc plutôt légers...

Train pour Isahaya puis bus pour le village de **Unzen**.

Visite des enfers de Unzen : des sources chaudes bouillonnantes à ciel ouvert.

Si possible nous ferons une première expérience de source chaude dans lesquelles on puisse plonger. Nous prenons le bus en milieu d'après-midi pour rejoindre l'embarcadere de Shimabara.

De Shimabara, nous prenons le Ferry puis le bus pour rejoindre le centre ville de Kumamoto.

Repas du soir : **Okonomiyaki**, omelettes japonaises chez le spécialiste local : **Daimonji**

Nuit au Kumamoto au **Mitsui Garden Hotel**

Lundi 27 novembre : Kumamoto

Visite du plus beau lieu de la ville encore visitable : le jardin **Suizenji-koen**, magnifique jardin un peu excentré. Le tremblement de terre d'avril 2016 avait vidé le bassin de toute son eau. Il a été nettoyé et rempli d'eau limpide.

Nous revenons vers le centre ville pour faire le tour des **douves du château de Kumamoto**. Celui-ci n'est pas encore visitable. Il est en réfection suite au tremblement de terre de 2016.

Dans l'après-midi, si possible, **cérémonie du thé** chez deux amies : les soeurs Hamada/Matsumura, deux enseignantes de cérémonie du thé de Kumamoto.

Soirée au restaurant de **Tonkatsu** (porc pané) qui appartient à la chaîne de restaurant **Hamakatsu**

Nuit à Kumamoto au **Mitsui Garden Hotel**.

Mardi 28 novembre : Kagoshima

Départ pour **Kagoshima** en Shinkansen après le petit-déjeuner.

Nous laisserons une grande partie de nos bagages à Kumamoto où nous reviendrons après notre périple dans la région de Kagoshima.

Visite de Kagoshima. En particulier le magnifique jardin **Iso-teien**,/ **Sengan-en**, le deuxième très beau jardin que nous visiterons au cours de ce circuit.

Repas de midi : dans un restaurant du jardin, face au volcan Sakura-jima.

Nous reviendrons assez tôt dans notre luxueux hôtel moderne : le **Shiroyama** qui domine la baie de Kagoshima et le volcan Sakurajima. Installation dans les chambres et premier bain dans les Onsen de l'hôtel.

Repas du soir : dans un restaurant de la vieille ville de Kagoshima. Restaurant de soba, nouilles de sarrasin.

Nuit à Kagoshima au *Shiroyama Kanko Hotel*

Mercredi 29 novembre : Mizunarigawa

Plongée dans les Onsen le matin.

Petit déjeuner gargantuesque dans le restaurant de l'hôtel.

Départ de Kagoshima par train longeant l'océan. Arrivée à **Mizunarigawa** à la mi-journée.

Notre hôtel traditionnel, le **Ryokan Iseebi**, tenu par une famille, est sur la plage de la côte la plus au sud de Kyushu, dans un environnement idyllique (belle vue sur le **Kaimondake**).

Repas du soir : sashimi et langouste (iseebi) sous toutes ses formes...

Nuit à Mizunarigawa, au ryokan Iseebi.

Jeudi 30 novembre : Chiran

Bon petit déjeuner.

Début de matinée libre.

Visite de champs de théiers puis départ pour la ville de Chiran, le lieu d'où partaient les Kamikaze pendant la seconde guerre mondiale.

Beau village avec un quartier de samouraï magnifiquement conservé.

Bus pour Kagoshima puis Shinkansen pour Kumamoto où nous arrivons en soirée.

Un petit coup de tram nous amène dans le centre ville de Kumamoto.

Repas du soir : **Okonomiyaki**, omelette traditionnelle japonaise chez **Ichimonji**.

Nuit à Kumamoto au *Mitsui Garden Hotel* où nous récupérons nos gros bagages.

Vendredi 1er décembre : Kurokawa Onsen

Départ en bus pour la caldeira du mont Aso, le grand volcan du centre de l'île de Kyushu.

Nos bagages sont envoyés par Takkyubin directement à notre logement de Beppu.

Arrivée à **Kurokawa Onsen** en fin de matinée.

Journée d'exploration des Onsen du village.

Nuit au Ryokan *Ikoï*

Samedi 2 décembre : Kurokawa Onsen et Beppu

Départ de Kurokawa Onsen par bus en milieu de journée.

Arrivée à **Beppu** 2 heures plus tard.

La raison de la popularité de Beppu est simple : les sources chaudes. A voir les vapeurs qui sortent de terre en volutes, on comprend que la ville est localisée sur les sources chaudes les plus importantes de tout le Japon. Celles-ci fournissent plus de 100 millions de litre d'eau par jour... On trouve les **Jigoku**, les enfers, que l'on se contente de regarder, et les **Onsen** dans lesquels on peut se baigner.

Après plusieurs nuits dans le luxe, notre logement est un retour dans un Japon moins luxueux mais très typique. La chaleur des Onsen permet de cuisiner, de se chauffer,...

Nuit à Beppu chez *Yokoso*, près des **Enfers de Kannawa**

Dimanche 3 décembre : Beppu puis Fukuoka

Matinée tranquille pour profiter des **Onsen** du quartier.

Après-midi à visiter les enfers de Beppu, en particulier ceux de Kannawa.

En toute fin d'après-midi retour par bus sur Hakata.

Nuit au Ryokan *Kashima Hokan* ou un autre hôtel dans l'aéroport.

Lundi 4 décembre : Fukuoka

Journée libre à Fukuoka pour les derniers achats.

Nuit au Ryokan *Kashima Hokan* ou un autre hôtel dans l'aéroport

Mardi 5 décembre : Retour

Départ en taxi vers 5h pour l'aéroport.

Départ de Kitakyushu à 6h50 par le vol **Japan Airlines JL370**. Correspondance à Tokyo Haneda.

Transfert au vol **AF279 d'Air France**. Arrivée à Charles de Gaulle à 18h35.